



Evropski parlament

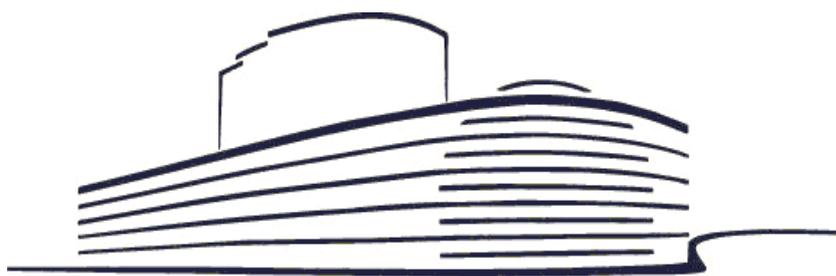
2015 - 2016

ZAPISNIK

seje

v četrtek,

29. oktobra 2015



UPORABLJENI ZNAKI

*	Postopek posvetovanja
***	Postopek odobritve
***I	Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
***II	Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
***III	Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

KRATICE IMEN PARLAMENTARNIH ODBOROV

AFET	Odbor za zunanje zadeve
DEVE	Odbor za razvoj
INTA	Odbor za mednarodno trgovino
BUDG	Odbor za proračun
CONT	Odbor za proračunski nadzor
ECON	Odbor za ekonomske in monetarne zadeve
EMPL	Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve
ENVI	Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane
ITRE	Odbor za industrijo, raziskave in energetiko
IMCO	Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov
TRAN	Odbor za promet in turizem
REGI	Odbor za regionalni razvoj
AGRI	Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja
PECH	Odbor za ribištvo
CULT	Odbor za kulturo in izobraževanje
JURI	Odbor za pravne zadeve
LIBE	Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
AFCO	Odbor za ustavne zadeve
FEMM	Odbor za pravice žensk in enakost spolov
PETI	Odbor za peticije
DROI	Pododbor za človekove pravice
SEDE	Pododbor za varnost in obrambo

KRATICE IMEN POLITIČNIH SKUPIN

PPE	Skupina Evropske ljudske stranke (Krščanskih demokratov)
S&D	Skupina naprednega zavezništva socialistov in demokratov v Evropskem parlamentu
ECR	Skupina Evropskih konservativcev in reformistov
ALDE	Skupina zavezništva liberalcev in demokratov za Evropo
GUE/NGL	Konfederalna skupina Evropske združene levice - Zelene nordijske levice
Verts/ALE	Skupina Zelenih/Evropske svobodne zveze
EFDD	Skupina Evropa svobode in neposredne demokracije
ENF	Skupina Evropa narodov in svobode
NI	Samostojni poslanci

Vsebina

1. Otvoritev seje.....	3
2. Zahteva za odvzem poslanske imunitete.....	3
3. Predstavitev o spremembi ureditve poletnega časa v Evropi (razprava)	3
4. Varna uporaba daljinsko vodenih zrakoplovnih sistemov (RPAS) na področju civilnega letalstva (razprava).....	3
5. Novi izzivi in strategije za spodbujanje turizma v Evropi (razprava).....	4
6. Razvoj satelitske tehnologije, ki bo omogočala delovanje globalnih sistemov sledenja letalom (razprava)	5
7. Nagrada Saharova 2015 (razglasitev dobitnika).....	5
8. Dobrodošlica.....	6
9. Sprejetje zapisnika predhodne seje.....	6
10. Čas glasovanja.....	6
10.1. Agencija EU za usposabljanje na področju odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Cepol) ***I (glasovanje)	6
10.2. Posli financiranja vrednostnih papirjev in njihova preglednost ***I (glasovanje)	6
10.3. Nadaljnji ukrepi na podlagi resolucije Evropskega parlamenta z dne 12. marca 2014 o elektronskem množičnem nadzoru državljanov EU (glasovanje).....	7
10.4. Evropski semester za usklajevanje gospodarskih politik: izvajanje prednostnih nalog za leto 2015 (glasovanje).....	7
10.5. Priporočilo Sveta o vključevanju dolgotrajno brezposelnih na trg dela (glasovanje).....	7
10.6. Varna uporaba daljinsko vodenih zrakoplovnih sistemov (RPAS) na področju civilnega letalstva (glasovanje).....	7
10.7. Novi izzivi in strategije za spodbujanje turizma v Evropi (glasovanje).....	8
10.8. Razvoj satelitske tehnologije, ki bo omogočala delovanje globalnih sistemov sledenja letalom (glasovanje).....	8
11. Obrazložitev glasovanja.....	8
12. Popravki in namere glasovanja.....	10

13. Predložitev dokumentov.....	10
14. Sklepi o določenih dokumentih.....	15
15. Posredovanje besedil, sprejetih na tej seji.....	18
16. Datum naslednjih sej.....	18
17. Prekinitev zasedanja.....	18
SEZNAM NAVZOČIH.....	19

ZAPISNIK

ČETRTEK, 29. OKTOBER 2015

PREDSIEDSTVO: Sylvie GUILLAUME
podpredsednica

1. Otvoritev seje

Seja se je začela ob 08.30.

2. Zahteva za odvzem poslanske imunitete

Pristojni poljski organi so vložili zahtevo za odvzem poslanske imunitete Robertu Jarosławu Iwaszkiewiczu v okviru postopka zaradi upravnega prekrška.

Zahteva je bila v skladu s členom 9(1) Poslovnika posredovana pristojnemu odboru JURI.

3. Predstavitev o spremembi ureditve poletnega časa v Evropi (razprava)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000111/2015), ki sta ga postavila Pavel Svoboda v imenu odbora JURI in Michael Cramer v imenu odbora TRAN Komisiji: Predstavitev o spremembi ureditve poletnega časa v Evropi (2015/2722(RSP)) (B8-0768/2015)

Pavel Svoboda in Michael Cramer sta predstavila vprašanje.

Violeta Bulc (članica Komisije) je odgovorila na vprašanje.

Govorili so Herbert Reul v imenu skupine PPE, Evelyn Regner v imenu skupine S&D, Merja Kyllönen v imenu skupine GUE/NGL, Heidi Hautala v imenu skupine Verts/ALE, Olaf Stuger v imenu skupine ENF, Heinz K. Becker in Gilles Lebreton.

Po postopku "catch the eye" so govorili Anna Záborská, Doru-Claudian Frunzuliță, Notis Marias, Bronis Ropé, Tomáš Zdechovský, Beatrix von Storch, Michaela Šojdrová in Seán Kelly.

Govorila je Violeta Bulc.

Razprava se je zaključila.

4. Varna uporaba daljinsko vodenih zrakoplovnih sistemov (RPAS) na področju civilnega letalstva (razprava)

Poročilo o varni uporabi daljinsko vodenih zrakoplovnih sistemov (RPAS), splošno znanih kot brezpilotna zračna plovila, na področju civilnega letalstva [2014/2243(INI)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalka: Jacqueline Foster (A8-0261/2015)

Jacqueline Foster je predstavila poročilo.

Govorila je Violeta Bulc (članica Komisije).

Govorili so Soraya Post (pripravljalnica mnenja odbora LIBE), Renaud Muselier v imenu skupine PPE, Janusz Zemke v imenu skupine S&D, Evžen Tošenovský v imenu skupine ECR, Matthijs van Miltenburg v imenu skupine ALDE, Davor Škrlec v imenu skupine Verts/ALE, Peter Lundgren v imenu skupine EFDD, Marie-Christine Arnautu v imenu skupine ENF, Marian-Jean Marinescu, Claudia Tapardel, Anneleen Van Bossuyt, Dominique Riquet, Jill Seymour in Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy.

Po postopku "catch the eye" so govorili Cláudia Monteiro de Aguiar, Doru-Claudian Frunzulică, Notis Marias, Izaskun Bilbao Barandica, Patricija Šulin, Lucy Anderson in Ivan Jakovčić.

Govorili sta Violeta Bulc in Jacqueline Foster.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 10.6 zapisnika z dne 29.10.2015.*

5. Novi izzivi in strategije za spodbujanje turizma v Evropi (razprava)

Poročilo o novih izzivih in strategijah za spodbujanje turizma v Evropi [2014/2241(INI)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalka: Isabella De Monte (A8-0258/2015)

Isabella De Monte je predstavila poročilo.

Govorila je Violeta Bulc (članica Komisije).

Govorili so Maria Grapini (pripravljalnica mnenja odbora IMCO), Luigi Morgano (pripravljalavec mnenja odbora CULT) in Cláudia Monteiro de Aguiar v imenu skupine PPE.

PRESEDESTVO: Ildikó GÁLL-PELCZ
podpredsednica

Govorili so Ismail Ertug v imenu skupine S&D, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil István Ujhelyi, Kosma Złotowski v imenu skupine ECR, Jozo Radoš v imenu skupine ALDE, Curzio Maltese v imenu skupine GUE/NGL, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavila Maria Grapini, Jill Evans v imenu skupine Verts/ALE, Peter Lundgren v imenu skupine EFDD, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavila Silvia Costa, Marie-Christine Arnautu v imenu skupine ENF, Lampros Fountoulis samostojni poslanec, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavila Maria Grapini, Luis de Grandes Pascual, Claudia Tapardel, Tomasz Piotr Poreba, Izaskun Bilbao Barandica, Tania González Peñas, ki je odgovorila tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Tibor Szanyi, Daniela Aiuto, Massimiliano Salini, Miltiadis Kyrkos, Sofia Sakorafa, Deirdre Clune, István Ujhelyi, Salvatore Domenico Pogliese, Linda McAvan in Silvia Costa, ki je odgovorila tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Ismail Ertug.

Po postopku "catch the eye" so govorili Francisco José Millán Mon, Doru-Claudian Frunzulică, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Kostas Chrysogonos, Dubravka Šuica, Nicola Caputo, Lefteris Christoforou in Patricija Šulin.

Govorili sta Violeta Bulc in Isabella De Monte.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 10.7 zapisnika z dne 29.10.2015.*

6. Razvoj satelitske tehnologije, ki bo omogočala delovanje globalnih sistemov sledenja letalom (razprava)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000118/2015), ki ga je postavil Michael Cramer v imenu odbora TRAN Komisiji: Razvoj satelitske tehnologije, ki bo omogočala delovanje globalnih sistemov sledenja letalom(2015/2857(RSP)) (B8-1101/2015)

Michael Cramer je predstavil vprašanje.

Violeta Bulc (članica Komisije) je odgovorila na vprašanje.

Govorili so Marian-Jean Marinescu v imenu skupine PPE, Lucy Anderson v imenu skupine S&D, Jacqueline Foster v imenu skupine ECR, Pavel Telička v imenu skupine ALDE, in Ismail Ertug.

Po postopku "catch the eye" sta govorila Cláudia Monteiro de Aguiar in Notis Marias.

Govorila je Violeta Bulc.

Vloženi predlog resolucije, s katero se v skladu s členom 128(5) Poslovnika zaključí razprava:

- Michael Cramer v imenu Odbor za promet in turizem o dodelitvi potrebnih pasov radiofrekvenčnega spektra v okviru Svetovne konference o radiokomunikacijah, ki bo od 2. do 27. novembra 2015 (WRC 2015) v Ženevi, za podporo prihodnjemu razvoju satelitske tehnologije, ki bo omogočala delovanje globalnih sistemov sledenja letalom 2015/2857(RSP) (B8-1094/2015).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 10.8 zapisnika z dne 29.11.2015.*

(Seja, ki je bila prekinjena ob 11.25 v pričakovanju začetka časa glasovanja, se je nadaljevala ob 11.35.)

PRESEDSTVO: Martin SCHULZ
predsednik

7. Nagrada Saharova 2015 (razglasitev dobitnika)

Predsednik je sporočil, da je konferenca predsednikov sklenila podeliti nagrado Saharova za leto 2015 savdskemu blogerju Raifu Badawiju.

Podelitev nagrade bo 16. decembra 2015 v Strasbourgu.

PRESEDSTVO: Alexander Graf LAMBSDORFF
podpredsednik

Govorili so Anna Maria Corazza Bildt, Marine Le Pen in Manfred Weber o morebitnih nepravilnostih med včerajšnjim časom glasovanja (predsednik je potrdil, da je bila zadeva že dopoldne izpostavljena na konferenci predsednikov in da bo raziskana).

8. Dobrodošlica

Predsednik je v imenu Parlamenta izrekel dobrodošlico delegaciji vojaških enot pešmerga iz avtonomne iraške pokrajine Kurdistan, pod vodstvom generala Alija Jafarja, ki je sejo spremljala na častni galeriji.

9. Sprejetje zapisnika predhodne seje

Sprejet je bil zapisnik predhodne seje.

10. Čas glasovanja

Podrobni izidi glasovanj (spremembe, ločeno glasovanje, glasovanje po delih ...) so v prilogi zapisnika z naslovom "Izid glasovanj".

Izidi poimenskih glasovanj, ki so priloženi zapisniku, so na voljo le v elektronski obliki in so dosegljivi na spletišču Europarl.

10.1. Agencija EU za usposabljanje na področju odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Cepol) ***I (glasovanje)

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Agencije Evropske unije za usposabljanje na področju odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Cepol) ter razveljavitvi in nadomestitvi Sklepa Sveta 2005/681/PNZ [COM(2014)0465 - C8-0110/2014- 2014/0217(COD)] - Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve. Poročevalka: Kinga Gál (A8-0048/2015)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 1)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P8_TA(2015)0386)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P8_TA(2015)0386)

10.2. Posli financiranja vrednostnih papirjev in njihova preglednost ***I (glasovanje)

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o poročanju o poslih financiranja vrednostnih papirjev in njihovi preglednosti [COM(2014)0040 - C7-0023/2014- 2014/0017(COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec: Renato Soru (A8-0120/2015)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 2)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P8_TA(2015)0387)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P8_TA(2015)0387)

10.3. Nadaljnji ukrepi na podlagi resolucije Evropskega parlamenta z dne 12. marca 2014 o elektronskem množičnem nadzoru državljanov EU (glasovanje)

Predlog resolucije B8-1092/2015 (2015/2635(RSP))

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 3)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P8_TA(2015)0388)

10.4. Evropski semester za usklajevanje gospodarskih politik: izvajanje prednostnih nalog za leto 2015 (glasovanje)

Poročilo o evropskem semestru za usklajevanje gospodarskih politik: izvajanje prednostnih nalog za leto 2015 [2015/2210(INI)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec: Dariusz Rosati (A8-0307/2015)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 4)

PREDLOG RESOLUCIJE

Zavrnjeno

10.5. Priporočilo Sveta o vključevanju dolgotrajno brezposelnih na trg dela (glasovanje)

Predlog resolucije B8-1093/2015 (2015/2820(RSP))

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 5)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P8_TA(2015)0389)

10.6. Varna uporaba daljinsko vodenih zrakoplovnih sistemov (RPAS) na področju civilnega letalstva (glasovanje)

Poročilo o varni uporabi daljinsko vodenih zrakoplovnih sistemov (RPAS), splošno znanih kot brezpilotna zračna plovila, na področju civilnega letalstva [2014/2243(INI)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalka: Jacqueline Foster (A8-0261/2015)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj," točka 6)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P8_TA(2015)0390)

10.7. Novi izzivi in strategije za spodbujanje turizma v Evropi (glasovanje)

Poročilo o novih izzivih in strategijah za spodbujanje turizma v Evropi [2014/2241(INI)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalka: Isabella De Monte (A8-0258/2015)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj," točka 7)

NADOMESTNI PREDLOG RESOLUCIJE (vložila skupina ENF)

Zavrnjeno

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P8_TA(2015)0391)

10.8. Razvoj satelitske tehnologije, ki bo omogočala delovanje globalnih sistemov sledenja letalom (glasovanje)

Predlog resolucije B8-1094/2015 (2015/2857(RSP))

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj," točka 8)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P8_TA(2015)0392)

11. Obrazložitve glasovanja

Pisne obrazložitve glasovanja:

Pisne obrazložitve glasovanja v skladu s členom 183 Poslovnika so vsebovane v dobessednem zapisu seje.

Ustne obrazložitve glasovanja:

(Čas glasovanja v torek, 27. oktobra 2015)

Poročilo: Markus Ferber - A8-0306/2015

Krisztina Morvai, Andrejs Mamikins, Daniel Hannan, Monica Macovei in Seán Kelly

Poročilo: Ryszard Czarnecki - A8-0283/2015

Andrejs Mamikins in Daniel Hannan

Poročilo: Ryszard Czarnecki - A8-0282/2015

Krisztina Morvai, Andrejs Mamikins in Daniel Hannan

Poročilo: Ryszard Czarnecki - A8-0285/2015

Andrejs Mamikins in Daniel Hannan

Poročilo: Ryszard Czarnecki - A8-0269/2015

Andrejs Mamikins in Monica Macovei

Poročilo: Charles Goerens - A8-0281/2015

Michaela Šojdrová, Andrejs Mamikins, Marijana Petir in Jonathan Arnott

Merjenje emisij v avtomobilskem sektorju - (2015/2865(RSP)) - RC-B8-1075/2015

Krisztina Morvai, Andrejs Mamikins, Marijana Petir, Michaela Šojdrová in Jonathan Arnott.

(Čas glasovanja v sredo, 28. oktobra 2015)

Poročilo: José Manuel Fernandes in Gérard Deprez - A8-0298/2015

Krisztina Morvai, Klaus Buchner, Peter Jahr, Seán Kelly, Andrejs Mamikins in Janusz Korwin-Mikke

Priporočilo za drugo obravnavo: António Marinho e Pinto - A8-0296/2015

Krisztina Morvai

PREDSIEDSTVO: Ryszard CZARNECKI
podpredsednik

Priporočilo za drugo obravnavo: António Marinho e Pinto - A8-0296/2015

Andrejs Mamikins in Jiří Pospíšil

Poročilo: Giovanni La Via - A8-0305/2015

Krisztina Morvai, Jiří Pospíšil, Peter Jahr, Seán Kelly, Andrejs Mamikins, Marijana Petir, Momchil Nekov in Nicola Caputo

Poročilo: James Nicholson - A8-0046/2014

Jiří Pospíšil, Seán Kelly in Andrejs Mamikins

Poročilo: Julie Girling - A8-0249/2015

Michaela Šojdrová, Peter Jahr in Andrejs Mamikins

Poročilo: György Schöpflin - A8-0284/2015

Krisztina Morvai, Klaus Buchner, Jiří Pospíšil, Seán Kelly in Andrejs Mamikins

Poročilo: Ivan Jakovčić - A8-0279/2015

Nicola Caputo in Andrejs Mamikins.

Obrazložitev glasovanja, ki jih ni bilo mogoče podati danes, bodo posredovane pisno.

Govorila sta Danuta Jazłowiecka in Seán Kelly, ki sta izrazila svoje nestrinjanje z odločitvijo predsednika, da prekine sejo (predsednik je njuno mnenje vzel na znanje).

- Gianluca Buonanno. Predlog resolucije o kreditnem krču, ki podjetja v težavah potiska v naročje oderuhov (B8-0981/2015)

posredovano	pristojni :	ECON
	mnenje :	ITRE

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o neuedbi nujnih avtonomnih trgovinskih ukrepov za Republiko Tunizijo (B8-0982/2015)

posredovano	pristojni :	INTA
	mnenje :	AGRI

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o pripravi evropskega okvira predpisov za zbiranje osebnih zdravstvenih podatkov (B8-0983/2015)

posredovano	pristojni :	LIBE
-------------	-------------	------

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o uporabi sredstev za podporo raziskovalnim projektom na področju srčnega popuščanja (B8-0984/2015)

posredovano	pristojni :	ITRE
	mnenje :	ENVI

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o dodelitvi sredstev za raziskave za zdravljenje in preprečevanje možganske kapi (B8-0985/2015)

posredovano	pristojni :	ITRE
	mnenje :	ENVI

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o zamrznjenih živilih (B8-0986/2015)

posredovano	pristojni :	ENVI
-------------	-------------	------

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o razpisu nagradnega natečaja za najboljše lokalne skupnosti na področju turizma in kulture (B8-0990/2015)

posredovano	pristojni :	TRAN
-------------	-------------	------

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o promoviranju, uveljavljanju in razširjanju sredozemske prehrane (B8-0991/2015)

posredovano	pristojni :	ENVI
	mnenje :	AGRI

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o statusu podnebnega begunca (B8-0992/2015)

posredovano	pristojni :	LIBE
	mnenje :	ENVI

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o dostopnosti storitev invalidom (B8-0993/2015)

posredovano	pristojni :	ITRE
	mnenje :	EMPL

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o jamstvu neprekinjenega zagotavljanja osnovnih javnih storitev v turističnem sektorju (B8-0994/2015)

posredovano	pristojni :	EMPL
	mnenje :	TRAN

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o potrebi po zagotavljanju varstva potrošnikov (B8-0996/2015)

posredovano	pristojni :	ENVI
-------------	-------------	------

- Gianluca Buonanno. Predlog resolucije o podpori za upokojece (B8-1033/2015)

posredovano pristojni : EMPL

- Gianluca Buonanno. Predlog resolucije o listinjenju: za varčevalce zelo tvegana praksa (B8-1034/2015)

posredovano pristojni : ECON

- Gianluca Buonanno. Predlog resolucije o preuranjenosti pridružitvenega sporazuma EU-Ukrajina (B8-1035/2015)

posredovano pristojni : AFET

- Gianluca Buonanno. Predlog resolucije o uniji kapitalskih trgov, ki ne rešuje težave premajhnega obsega financiranja, ki ga banke nudijo podjetjem (B8-1036/2015)

posredovano pristojni : ECON

- Gianluca Buonanno. Predlog resolucije o združljivosti zaporne kazni za nezakonite priseljence, ki po repatriaciji ponovno nezakonito vstopijo v državo, z zakonodajo EU (B8-1037/2015)

posredovano pristojni : LIBE

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o socialnem vključevanju starejših (B8-1038/2015)

posredovano pristojni : EMPL

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o učenju tujih jezikov (B8-1039/2015)

posredovano pristojni : CULT

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o pobudi za študijo o učinkih, prednostih in morebitnih zdravstvenih tveganjih uporabe trirazsežnih tiskalnikov za izdelavo organov (B8-1040/2015)

posredovano pristojni : ITRE
mnenje : ENVI

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o pravicah evropskih prevajalcev in jezikoslovcev (B8-1041/2015)

posredovano pristojni : JURI
mnenje : CULT

- Gianluca Buonanno. Predlog resolucije o potrebi po razvoju velikih evropskih informacijskih omrežij (B8-1042/2015)

posredovano pristojni : ITRE

- Gianluca Buonanno. Predlog resolucije o nujni okrepitvi vojaških sil predsednika Bašarja al Asada (B8-1043/2015)

posredovano pristojni : AFET

- Gianluca Buonanno. Predlog resolucije o enotni valuti kot dejavniku, ki zavira evropsko gospodarstvo (B8-1044/2015)

posredovano pristojni : ECON

- Gianluca Buonanno. Predlog resolucije o dogovoru, doseženem v okviru Sveta ECOFIN, o davčnih stališčih: povabilo k nadaljevanju goljufij na področju izogibanja davkom (B8-1045/2015)

posredovano pristojni : ECON

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o varnosti v cestnem prometu v Evropski uniji (B8-1046/2015)

posredovano pristojni : TRAN

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o zaščiti evropskih potrošnikov pred tehničnimi prevarami (B8-1048/2015)
posredovano pristojni : IMCO
- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o pojasnitvi novega pristopa v zvezi z nastanitvenimi centri (B8-1049/2015)
posredovano pristojni : LIBE
- Dominique Bilde in Sophie Montel. Predlog resolucije o pasjih bojih v Evropski uniji (B8-1050/2015)
posredovano pristojni : AGRI
mnenje : PETI
- Hugues Bayet. Predlog resolucije o pogojih za reintegracijo zapornikov v Evropski uniji (B8-1051/2015)
posredovano pristojni : LIBE
mnenje : EMPL
- Dominique Bilde in Sophie Montel. Predlog resolucije o epilepsiji (B8-1052/2015)
posredovano pristojni : ENVI
- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o raku dojk in pomenu presejalnih programov (B8-1053/2015)
posredovano pristojni : ENVI
- Gianluca Buonanno. Predlog resolucije o trgovinski krizi in zaprtju še dodatnih 6000 trgovin v letu 2014 (B8-1054/2015)
posredovano pristojni : ECON
mnenje : ITRE
- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o nadzoru nad nadomestnimi proizvodi za cigarete (B8-1055/2015)
posredovano pristojni : ENVI
- Gianluca Buonanno. Predlog resolucije o opozorilu na sistem cepljenja, ki je ogrožen (B8-1056/2015)
posredovano pristojni : ENVI
- Ivana Maletić, Dubravka Šuica in Patricija Šulin. Predlog resolucije o izboljšanju upravnih postopkov za boljšo izkoriščenost denarnih prejemkov socialnega varstva (B8-1057/2015)
posredovano pristojni : EMPL
- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o ustanovitvi foruma o nepoštenih poslovnih praksah (B8-1058/2015)
posredovano pristojni : IMCO
- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o načrtovanju portala za informiranje in izobraževanje, ki bo namenjen novim predpisom na področju varnosti pri delu (B8-1059/2015)
posredovano pristojni : EMPL
- Gianluca Buonanno. Predlog resolucije o sporazumu med EU in Turčijo o reševanju vprašanja beguncev (B8-1060/2015)
posredovano pristojni : AFET
mnenje : LIBE

14. Sklepi o določenih dokumentih

Sklep o pripravi samoiniciativnega poročila (člen 46 Poslovnika)

odbor LIBE

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 1.10.2015)

- Uvedba mehanizma EU za demokracijo, načelo pravne države in temeljne pravice (2015/2254 (INL))
(mnenje: FEMM, AFKO)

Sklep o pripravi samoiniciativnega poročila (člen 52 Poslovnika)

odbor AFET

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 22.10.2015)

- Vesoljske zmogljivosti za evropsko varnost in obrambo (2015/2276(INI))
(mnenje: ITRE)
- Operacije v podporo miru - Sodelovanje EU z OZN in Afriško unijo (2015/2275(INI))
(mnenje: DEVE)
- Strategija EU do Irana po jedrskem sporazumu (2015/2274(INI))
(mnenje: INTA)
- Odnosi med EU in Tunizijo v aktualnem regionalnem kontekstu (2015/2273(INI))
- EU v spreminjajočem se globalnem okolju - bolj povezan, konflikten in kompleksen svet (2015/2272(INI))
(mnenje: DEVE, INTA)

odbor CULT

- Nadaljnja obravnava strateškega okvira za evropsko sodelovanje v izobraževanju in usposabljanju (ET 2020) (2015/2281(INI))

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 22.10.2015)

- Program Erasmus+ in drugi instrumenti za spodbujanje mobilnosti pri poklicnem izobraževanju in usposabljanju – pristop vseživljenjskega učenja (2015/2257(INI))
(mnenje: EMPL)

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 1.10.2015)

odbor DEVE

- Novo zavezištvo za prehransko varnost in prehrano (2015/2277(INI))
(mnenje: AGRI)

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 22.10.2015)

odbor ECON

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 22.10.2015)

- Evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik: letni pregled rasti za leto 2016 (2015/2285 (INI))
(mnenje: ENVI, REGI, BUDG)

odbor EMPL

- Dejavnosti, učinek in dodana vrednost Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji med letoma 2007 in 2014 (2015/2284(INI))

(mnenje: FEMM, ITRE, CONT, INTA, REGI, BUDG)

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 22.10.2015)

- Izvajanje Konvencije Združenih narodov o pravicah invalidov s posebnim poudarkom na sklepnih ugotovitvah odbora Združenih narodov za pravice invalidov (2015/2258(INI))

(mnenje: FEMM, DEVE, CULT, JURI, TRAN, REGI, PETI, LIBE)

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 1.10.2015)

- Socialni damping v Evropski uniji (2015/2255(INI))

(mnenje: FEMM, TRAN)

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 1.10.2015)

odbor ENVI

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 1.10.2015)

- Izvajanje Uredbe (ES) št. 1935/2004) o materialih, namenjenimi za stik z živili (2015/2259(INI))

odbor IMCO

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 1.10. 2015)

- Upravljanje enotnega trga v okviru evropskega semestra 2016 (2015/2256(INI))

(mnenje: ITRE)

odbor JURI

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 22.10.2015)

- Letno poročilo o subsidiarnosti in sorazmernosti za leto 2014 (COM(2015)0315 - 2015/2283(INI))

(mnenje: AFCO, AGRI, ENVI, INTA, IMCO)

odbor REGI

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 22.10.2015)

- Izvajanje tematskega cilja za povečanje konkurenčnosti malih in srednjih podjetij (člen 9(3) uredbe o skupnih določbah) (2015/2282(INI))

(mnenje: EMPL, ITRE, INTA)

- Evropsko teritorialno sodelovanje - dobre prakse in inovativni ukrepi (2015/2280(INI))

- Kohezijska politika v gorskih regijah EU (2015/2279(INI))

(mnenje: AGRI)

- Kohezijska politika in raziskovalne ter inovacijske strategije za pametno specializacijo (RIS3) (2015/2278(INI))

(mnenje: ITRE)

Pridruženi odbori (člen 54 Poslovnika)

odbor ECON (člen 54 Poslovnika)

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 22.10.2015)

- Evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik: letni pregled rasti za leto 2016 (2015/2285 (INI))
(mnenje: ENVI, REGI, BUDG (člen 54 Poslovnika))

odbor EMPL (člen 54 Poslovnika))

- Dejavnosti, učinek in dodana vrednost Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji med letoma 2007 in 2014 (2015/2284(INI))
(mnenje: FEMM, ITRE, CONT, INTA, REGI, BUDG (člen 54 Poslovnika))
(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 22.10.2015)

- Izvajanje Konvencije Združenih narodov o pravicah invalidov s posebnim poudarkom na sklepnih ugotovitvah odbora Združenih narodov za pravice invalidov (2015/2258(INI))
(mnenje: FEMM, DEVE, CULT, JURI, TRAN, REGI, PETI (člen 54 Poslovnika), LIBE (člen 54 Poslovnika))
(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 1.10.2015)

odbor AFET (člen 54 Poslovnika)

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 22.10.2015)

- Vesoljske zmogljivosti za evropsko varnost in obrambo (2015/2276(INI))
(mnenje: ITRE (člen 54 Poslovnika))
- Operacije v podporo miru - Sodelovanje EU z OZN in Afriško unijo (2015/2275(INI))
(mnenje: DEVE (člen 54 Poslovnika))

odbor CULT (člen 54 Poslovnika))

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 1.10.2015)

- Program Erasmus+ in drugi instrumenti za spodbujanje mobilnosti pri poklicnem izobraževanju in usposabljanju – pristop vseživljenjskega učenja (2015/2257(INI))
(mnenje: EMPL (člen 54 Poslovnika))

Spremembe napotitev na odbore (člen 53 Poslovnika)

odbor ITRE

- Priporočila Evropski komisiji za pogajanja o sporazumu o trgovini s storitvami (TiSA) (2015/2233 (INI))
posredovano pristojni : INTA
mnenje: FEMM, DEVE, EMPL, ECON, LIBE, IMCO, TRAN, REGI

odbor EMPL

- Razmere v Sredozemlju in potreba po celostnem pristopu EU k migraciji (2015/2095(INI))
posredovano pristojni : LIBE
mnenje: PETI, FEMM, DEVE, AFET, BUDG, TRAN

15. Posredovanje besedil, sprejetih na tej seji

V skladu s členom 192(2) Poslovnika bo zapisnik te seje predložen v sprejetje Parlamentu na začetku naslednje seje.

Sprejeta besedila bodo s privolitvijo Parlamenta nemudoma posredovana naslovnikom.

16. Datum naslednjih sej

Naslednja seja bo potekala 11. novembra 2015.

17. Prekinitev zasedanja

Zasedanje Parlamenta je prekinjeno.

Seja se je zaključila ob 13.40.

Klaus Welle
generalni sekretar

Mairead McGuinness
podpredsednica

SEZNAM NAVZOČIH

29.10.2015

Navzoči:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boștinaru, Boutonnet, Bové, Boylan, Bresso, Briano, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Corazza Bildt, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, D'Amato, Dance, Danjean, Danti, Dantin, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Diane, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duncan, Durand, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Faria, Federley, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Finch, Fitto, Fjellner, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Händel, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hökmark, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jávör, Jazłowiecka, Ježek, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Korwin-Mikke, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, McIntyre, Macovei, Maeijer,

Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Matias, Mato, Maullu, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélin, Melior, Melo, Metsola, Michel, Michels, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisa, Molnár, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Moraes, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ozóg, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Parker, Paşcu, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirinski, Pitera, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radoš, Rangel, Reda, Reding, Regner, Reimon, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropè, Rosati, Rozière, Ruas, Rübige, Ruohonen-Lerner, Sakorafá, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Spinelli, Spyraiki, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terricabras, Theocharous, Thun und Hohenstein, Toia, Tókés, Tomc, Toom, Tørnæs, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Troszczynski, Ţurcanu, Turmes, Ujhelyi, Ungureanu, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Vaidere, Vajgl, Valárcel Siso, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Wemer, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wojciechowski, Záborská, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Zlotowski, Zoffoli, Žóttek, Zorrinho, Zuber, Zullo, Zver, Zwiefka

Opravičeni:

Crowley, Konečná, Le Pen Jean-Marie, Mosca, Picierno, Tremosa i Balcells, Vălean, Winkler Hermann, Woolfe, Zagorakis